

SCHEDA

CD - CODICI

**TSK - Tipo
Scheda**

RA

**LIR - Livello
ricerca**

P

NCT - CODICE UNIVOCO

**NCTR -
Codice regione**

12

**NCTN -
Numero
catalogo
generale**

01358651

**ESC - Ente
schedatore**

AI225

**ECP - Ente
competente**

M327

OG - OGGETTO

OGT - OGGETTO

**OGTD -
Definizione**

lastra

**OGTT -
Tipologia**

iscrizione

**CLS - Categoria -
classe e
produzione**

ARREDI/ ARREDI FUNERARI

LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato

ITALIA

**PVCR -
Regione**

Lazio

**PVCP -
Provincia**

RM

**PVCC -
Comune**

Roma

LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

**LDCT -
Tipologia**

museo

**LDCQ -
Qualificazione**

nazionale

**LDCN -
Denominazione
attuale**

Museo delle Terme di Diocleziano

**LDCC -
Complesso di
appartenenza**

Museo Nazionale Romano

LDCU - Indirizzo	Viale Enrico de Nicola, 78, 00185 Roma RM
LDCS - Specifiche	Galleria XXXXIII, Sezione Epigrafica i, II, 1 int.
UB - DATI PATRIMONIALI	
INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA	
INVN - Numero	67679
DT - CRONOLOGIA	
DTZ - CRONOLOGIA GENERICA	
DTZG - Fascia cronologica di riferimento	SECOLI/ V
DTZS - Frazione cronologica	inizio/ fine
DTM - Motivazione cronologia	analisi paleografica
MT - DATI TECNICI	
MTC - Materia e tecnica	marmo bianco/ levigatura
MIS - MISURE	
MISU - Unità	cm
MISA - Altezza	24,5
MISL - Larghezza	46,5
MISS - Spessore	6
DA - DATI ANALITICI	
DES - DESCRIZIONE	
DESO - Indicazioni sull'oggetto	La lastra venne scoperta nel 1842, reimpiegata in un edificio, durante lavori tra Ripa gran Porta Portese (e per questo attribuita alla catacomba di Monteverde). Conservata dapprima nei Musei Capitolini e nel Museo Kircheriano, è poi confluita nelle collezioni del Museo Nazionale di Roma. Copia moderna nel Museo Ebraico presso il Tempio Maggiore di Roma. Si tratta di un raro esemplare trilingue: greco (tre righe), latino (tre righe) ed ebraico (una riga). I testi in greco e latino sono equivalenti: alla formula segnaletica seguono i nomi del padre, con una formula onomastica che indica elementi entrambi semitici, Tobias Barzaharona, e del figlio, che presenta invece un solo elemento greco, Pareiorios, seguito dal patronimico declinato esclusivamente per il primo lemma; da notare che la prima parte del nome in greco e latino, forse indicativa della pronuncia (Noy 1995, p. 423). Alla r. 3, sono incise tre successive hederæ distinguentes, evidentemente decorative; lo stesso elemento si ripete alla fine del nome paterno e la congiunzione "et" e alla fine della r. 6. Nella parte inferiore della lastra, dall'iscrizione, sono due grandi menoroth con bracci semicirculari desinenti in lucerne (a forma di treppiede); ai lati troviamo ripetuto, per quattro volte, l'augurio Shalom in ebraico; tra i due gruppi di menoroth dimensioni maggiori delle altre, forse da interpretare come ethrog. I caratteri sono semioionici, di tipo discreto; sembra di riconoscere labili tracce di rubricatura.
ISR - ISCRIZIONI	
ISRC - Classe di appartenenza	sepolcrale

ISRL - Lingua	greco antico, latino, ebraico
ISRS - Tecnica di scrittura	a incisione
ISRT - Tipo di caratteri	semionciale
ISRP - Posizione	Metà superiore della lastra
ISRI - Trascrizione	cfr. modulo EP - Epigrafia allegato. FNTI: ICCD_EP_1487457267261
STM - STEMMI, EMBLEMI, MARCHI	
STMC - Classe di appartenenza	simbolo
STMQ - Qualificazione	religioso
STMI - Identificazione	menoroth, ethrog
STMU - Quantità	2, 1
STMP - Posizione	parte inferiore
CO - CONSERVAZIONE	
STC - STATO DI CONSERVAZIONE	
STCC - Stato di conservazione	mutilo
STCS - Indicazioni specifiche	Manca l'angolo inferiore destro; la fronte è leggermente corrosa e danneggiata da scheggi e presso i margini.
TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI	
CDG - CONDIZIONE GIURIDICA	
CDGG - Indicazione generica	proprietà Stato
DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO	
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAD - Data	2021
FTAE - Ente proprietario	Museo Nazionale Romano, negativo 604984
FTAN - Codice identificativo	New_1636545574495
FNT - FONTI E DOCUMENTI	
FNTP - Tipo	modulo EP - epigrafia
FNTA - Autore	Laurenzi, ELsa
FNTD - Data	2021

FNTN - Nome archivio	Sistema informativo generale del catalogo
FNTS - Posizione	ICCD_EP_1487457267261
FNTI - Codice identificativo	ICCD_EP_1487457267261
BIB - BIBLIOGRAFIA	
BIBX - Genere	bibliografia specifica
BIBA - Autore	Negroni, Alessandra
BIBD - Anno di edizione	2013
BIBH - Sigla per citazione	00000159
BIBN - V., pp., nn.	n. 140, p. 275
BIB - BIBLIOGRAFIA	
BIBX - Genere	bibliografia specifica
BIBA - Autore	A. Foa, G. Lacerenza, D. Jalla
BIBD - Anno di edizione	2017
BIBH - Sigla per citazione	00000153
BIBN - V., pp., nn.	n. 45, p. 222
BIBI - V., tavv., figg.	n. 45, p. 222
BIL - Citazione completa	EDR140619, S. CAMPANELLI 26-09-2014 (http://www.edr-edr.it/edr_programmi/res_do=book&id_nr=&provinz%5B%5D=&fo_antik=&fo_modern=&fundstelle%5B%5D=&boolfundstelle=AND&fundstelle%5B%5D=&aufbewahrung%5B%5D=&boolaufbewahrung=AND&aufbewahrung%5B%5D=&denkmaltyp=&booldenkmaltyp=OR&denkmaltyp2=&material%5B%5D=&ope_n3D&mis_alto=&ope_mis_largo=%3C%3D&mis_largo=&ope_mis_spesso=%3C%3D&material%5B%5D=Hebraica&boollivelloSocialeTot=OR&Bibliografia%5B%5D=&boolBibliografia=A&boolBibliografia=AND&Bibliografia2=&Apparato%5B%5D=&boolApparato=A&boolApparato=AND&Apparato2=&Testo=Barz&boolTesto=AND&Testo2=&Apparato%5B%5D=&boolApparato=A&boolApparato=AND&Apparato2=&dat_tag=&dat_monat=&ope_dat_jahr_a=%3D&dat_jahr_a=&ope_dat_jahr_e=%3D&dat_jahr_e=&periodizzazione=&bool=AND&ordinamento=id_nr&javasi=javascript)
MST - MOSTRE	
MSTT - Titolo	Ebrei, una storia italiana. I primi mille anni
MSTL - Luogo	Ferrara
MSTD - Data	14.12.2017/ 16.09.2018
AD - ACCESSO AI DATI	
ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI	
ADSP - Profilo di accesso	1
ADSM - Motivazione	scheda contenente dati liberamente accessibili
CM - COMPILAZIONE	
CMP - COMPILAZIONE	

CMPD - Data	2021
CMPN - Nome	Laurenzi, Elsa
RSR - Referente scientifico	Perani, Mauro
FUR - Funzionario responsabile	Giobbe, Chiara